

## **La articulación latinoamericana del Trabajo Social** **Nydia Castillo**

Al final de su mandato, **Acción Crítica** entrevistó a la trabajadora social nicaragüense Nydia Castillo, Presidenta de ALAETS. Publicamos un resumen de esa conversación.

**Entrevistador:** *¿Cuál ha sido la contribución de ALAETS al actual proceso de formación de la profesión?*

**Nydia Castillo:** En primer lugar, es necesario precisar lo que entendemos por el proceso de la formación de la profesión. Estos conceptos se han venido desarrollando en los últimos años y se han discutido en eventos de ALAETS y en artículos y documentos del Trabajo Social que han circulado por América Latina. La formación profesional no puede seguir siendo comprendida como una fábrica de títulos y diplomas que se otorgan a nivel de la formación académica; más allá que eso, está el complejo proceso formador de la profesión, en el que actúan, junto a las condiciones socio-históricas de cada país, la formación académica y científica de los profesionales, la dinámica de la organización gremial y los espacios profesionales generados en los ámbitos de intervención. En este sentido, ALAETS ha contribuido guiándose por su programa de trabajo que tiene como objetivos principales los gremios, las escuelas y el ejercicio profesional.

**¿Qué se ha hecho por la organización gremial de los trabajadores sociales?**

Se ha generado una organización regional administrativa que hace posible que los miembros de la Junta Directiva de ALAETS tengan un papel activo y de vinculación con los colegas latinoamericanos. Hemos enviado cartas, circulares, folletos diversos, ejemplares de la revista ACCIÓN CRÍTICA. Asimismo, tenemos puesto mucho énfasis en el seguimiento del desarrollo gremial del trabajo social y, al respecto, tenemos buenas relaciones con asociaciones, colegios y sindicatos, que agrupan y unifican a los trabajadores sociales latinoamericanos. El carácter diverso de esas organizaciones ha sido siempre respetado por ALAETS, porque hemos puesto por encima el valor organizacional que tienen para el desarrollo profesional. Como producto de este trabajo, hemos recibido sugerencias y aportes valiosos de los colegas que realmente nos han servido para el trabajo que llevamos a cabo.

Una forma de reconocimiento a la preocupación de ALAETS han sido las invitaciones a los eventos nacionales y regionales realizados en estos últimos

años; es así como hemos estado presentes -como cuerpo colectivo- en el II y III Encuentros de la Unidad Latinoamericana, en los Encuentros Nacionales de Brasil, Argentina, Rep. Dominicana, Costa Rica, Venezuela, Ecuador, Colombia, Nicaragua y Perú y en los tres Encuentros de México. Centroamérica y el Caribe.

Hay que tener en cuenta que la activa presencia de los dos representantes gremiales al Consejo Directivo del CELATS y su apoyo a la Junta Directiva de ALAETS, facilita la comunicación y conocimiento de necesidad o expectativa de los gremios, los cuales son canalizados a través de la programación del CELATS, nuestro organismo académico.

### ***¿A qué nivel se encuentra la vinculación de ALAETS con las escuelas de Trabajo Social de América Latina?***

También a las escuelas hemos enviado múltiples comunicaciones de diferentes tipos, como cartas circulares, materiales para las bibliotecas, de las cuales sabemos que suelen ser incompletas y que ofrecen, salvo raros casos, un servicio muy insuficiente; también hemos solicitado al CELATS el envío de profesores para dar cursos en escuelas que lo han pedido y nos hemos preocupado por apoyar las mejores propuestas surgidas en la formación académica y su difusión por la región. De esta experiencia hemos recogido ideas y planteamientos que luego se han visto reflejados en los encuentros latinoamericanos de trabajadores sociales. Hemos priorizado la colaboración orgánica con las organizaciones nacionales de escuelas, apoyando el desarrollo de la programación de entidades como el Consejo Nacional para la Educación en Colombia; a quien se le ha financiado planes de trabajo de los últimos cuatro años; la Asociación brasileña de escuelas de servicio social, entidad con la que hemos colaborado durante los últimos seis años; la colaboración permanente con la Asociación Ecuatoriana de Escuelas de Trabajo Social; impulso a la creación de la Asociación de Docentes de Trabajo Social de Venezuela; promoción e impulso a la Asociación nacional de docentes del Perú; apoyo a la Maestría Latinoamericana de Trabajo Social de Honduras, etc. Las nuevas condiciones de democratización han permitido establecer relaciones y responder a las demandas de ayuda de las escuelas argentinas, uruguayas y guatemaltecas, ofreciéndoles donaciones cuantiosas para sus bibliotecas, cursos, etc. Con aquellos países en los cuales no existe asociación nacional de escuelas hemos sostenido permanente relación y correspondencia. Es necesario precisar que nuestros servicios no sólo se dan a las escuelas que están afiliadas a ALAETS, sino que a todas las que hemos podido incorporar a nuestro fichero de escuelas de Trabajo Social latinoamericanas, que en la actualidad llegan a 299.

### ***¿Cómo participa ALAETS en el desarrollo del ejercicio profesional?***

Bueno, ALAETS promueve, a través del CELATS la investigación de las diversas experiencias del ejercicio profesional que se realizan a nivel regional y nacional; asimismo, promueve el análisis de la práctica, la reflexión crítica sobre

la misma y el apoyo de la capacitación que suple las necesidades de los trabajadores sociales de campo.

Ha sido, también un interés nuestro, contribuir al desarrollo de las organizaciones particulares que se interesan por el desarrollo profesional tanto en el ámbito académico cuanto en aspectos metodológicos propios de la intervención profesional.

### ***¿Y en el ámbito estudiantil, qué se ha avanzado?***

ALAETS tiene una preocupación permanente por el desarrollo de la organización estudiantil en el Trabajo Social, la que hemos venido impulsando desde hace varios años. La presencia de los miembros de la Junta Directiva de ALAETS en las reuniones nacionales de estudiantes de Argentina, Brasil, Ecuador, Venezuela, Nicaragua y la permanente relación de apoyo bibliográfico que hemos ofrecido, ha permitido captar que estas organizaciones apoyan los principios programáticos de nuestra asociación y las líneas que definen la política de ALAETS. La actitud crítica de los estudiantes, puesta de manifiesto en los momentos de intercambio que hemos sostenido, ha permitido visualizar algunas necesidades de cambios que han resultado saludables para ALAETS. De ellos hemos aprendido la necesidad de vincular cada vez con más fuerza a la profesión con los sectores populares y a buscar en esa vinculación un elemento central de nuestra identidad profesional.

### ***¿Cómo incorpora ALAETS en su trabajo con gremios, escuelas y trabajadores sociales de campo, las diferentes perspectivas ideológicas y las diversas realidades de cada país?***

Nuestra estrategia de trabajo es pluralista y se esfuerza por dar respuesta a las necesidades de cada país. Es cierto que existe una desigual intensidad en la relación de ALAETS con los diversos países; con algunos se da una relación más fluida que con otros. No obstante, es nuestro interés homogeneizar la red de relaciones de ALAETS en la medida de lo posible. Hemos identificado un propósito comúnmente compartido en la lucha por la democracia, lo cual ha permitido una identidad fundamental de distintas posiciones políticas que se ha traducido con frecuencia en la acumulación de iniciativas y aportes provenientes de muy diferentes posturas ideológicas y de diversas comprensiones del modelo de sociedad que debe regir en Latinoamérica. Creo que vivimos, en la profesión, un proceso de maduración que ha superado la etapa en que cada cual peleaba por imponer su receta mágica para liberar a nuestros pueblos y que ahora, se toman más en cuenta las experiencias sufridas por la región en la década del setenta, las que obligan a revalorizar las condiciones particulares y específicos de cada una de nuestras naciones.

### ***¿Considera que ALAETS ha ampliado su cobertura en la región, en los últimos años?***

Creemos que sí. El volumen de la correspondencia, el haber distribuido cerca de seis mil folletos informativos sobre ALAETS, la aceptación colectiva que han tenido las ponencias y propuestas de ALAETS en casi quince eventos

regionales y nacionales, frente a más de nueve mil personas, así lo atestiguan. No obstante, seguimos tratando de superar obstáculos para conseguir incrementar la afiliación a nuestra asociación. El más serio problema que enfrentamos es la limitación de índole económica y administrativa que caracterizan a las universidades latinoamericanas y la escasa prioridad que se asigna a los presupuestos que cubren las necesidades de la carrera. Es por esto que nunca hemos puesto como condicionante para participar en nuestra programación, el haber cubierto una cuota determinada. Afortunadamente, la acción del CELATS, nuestro organismo académico nos ha permitido potenciar nuestra presencia y la acción académica directa a más de 20,000 profesionales, 299 escuelas, 136 asociaciones y gremios, 510 centros de investigación y promoción del desarrollo. Es muy importante destacar el reconocimiento de organismos como la Asociación Internacional de Escuelas, el Consejo Internacional de Bienestar Social, FLACSO, CLACSO, UNESCO, ACNUR, entre otros. Contando con este respaldo,

ALAETS ha sido partícipe de la convocatoria de varios eventos y seminarios internacionales, más allá de lo que nuestras limitaciones económicas nos permiten, y directamente, sólo hemos sido organizadores del XI y XII Seminarios Latinoamericanos de Trabajo Social.

### ***¿Cómo conjugan el carácter latinoamericano de la Asociación y la acción nacional?***

En los últimos años hemos priorizado el trabajo a nivel nacional y regional. En cada país contamos con un representante de ALAETS a través del cual se hacen llegar a la Junta Directiva las sugerencias, solicitudes, trámites de apoyo a programas concretos, lo que se ha visto reforzado por el hecho de que en los últimos años estas representaciones han sido asumidas en forma orgánica por los organismos nacionales. Algunos de los casos en que se han asumido con más fuerza esta representación, son el caso de la ABESS de Brasil y el Consejo Nacional para la Educación de Colombia, organismos que centralizan la comunicación, las solicitudes y los recursos asignados en nuestra programación. En los demás países, los representantes han sido elegidos en asambleas de escuelas.

### ***¿Con respecto a la relación ALAETS-CELATS, cómo se ha desarrollado en estos años?***

ALAETS y CELATS son dos organismos del trabajo social que mutuamente se complementan en su desarrollo. El CELATS es, como he dicho, el órgano académico de la Asociación, es decir, el que nos provee de planteamientos, sugerencias y pone a nuestra disposición sus recursos e infraestructura para llevar a cabo nuestra programación. La colaboración entre ambos ha sido durante estos años muy positiva y pienso que la interacción es comúnmente valorada. En la última reforma de estatutos, por ejemplo, se aumentó la

presencia de representantes de ALAETS en el Consejo Directivo del CELATS, y se afinaron más las líneas orgánicas de participación en las escuelas y gremios en la programación de este organismo. Hemos podido constatar que la relación entre ALAETS y CELATS es cada vez más clara para un número creciente, de trabajadores sociales latinoamericanos. A esto han contribuido la extensa difusión de los 6.000 folletos sobre ALAETS, los 2,800 estatutos ALAETS - CELATS y los 2.000 folletos de "Nuestra Razón de Ser" del CELATS, así como el Cuaderno CELATS No 2, de Leila Lima "Una Parte de la Historia del Trabajo Social. Seis años en el CELATS", difundido en 1,500 ejemplares. En todos estos documentos se expresa con claridad las líneas de dependencia, colaboración y complementariedad que existen entre los dos organismos.

### ***¿Cuáles son las fuentes de recursos con que cuenta ALAETS para implementar su programación?***

La primera y la más importante hasta ahora, es el apoyo del CELATS, organismo que no sólo da su apoyo programático, sino que asigna un presupuesto anual de fondos propios que nos son de suma utilidad. También contamos con el aporte de las cuotas de nuestros afiliados. Durante estos últimos tres años, estos ingresos nos han permitido cubrir los gastos operativos de la Asociación y dar una ayuda significativa para financiar las actividades de los vicepresidentes que tienen a su cargo diversas zonas latinoamericanas, así como apoyar con pequeñas sumas a encuentros regionales y nacionales. Sin embargo, es preciso reconocer que tenemos grandes limitaciones económicas para realizar nuestra programación, es por esto que aprovechando la beca que se me asignó como presidenta de ALAETS para asistir al XII Congreso de la Internacional de Escuelas de Trabajo Social, en Montreal, Canadá, en 1984, se realizaron visitas a las agencias financieras principales de ese país. A través de esa gestión se estableció contacto y se informó sobre nuestras actividades a:

- Canadian International Development Agency (CIDA) - Quebec Canadá.
- International Development Research Centre (IDRC) - Canadá.
- Match International Centre (MATCH) - Canadá .
- Oxfam – Canadá.
- Interchurch Fund form International Development (ICFID) Toronto - Canadá.
- Canadian Catholic Organization for Development and Peace Montreal Canadá (CCOOP).
- Oxfam Quebec - Canadá.
- The Primate's world Relief and Development Fund of the Anglican Church of Canadá. (P.W.R.D.) - Canadá.

Las perspectivas de nuevas fuentes de financiamiento han sido ya abiertas y estamos trabajando por desarrollarlas para un futuro no muy lejano. Se están haciendo los contactos con países como Holanda y Alemania para ampliar el radio de trabajo de búsqueda de financiamiento de ALAETS.

### ***¿Cuál es la estructura organizativa que rige actualmente a ALAETS?***

En la Asamblea celebrada en México en 1983, se generó una organización administrativa regional que permite, tanto al Presidente como a los vicepresidentes, canalizar y orientar la actividad de la Asociación, descentralizando y fortaleciendo los niveles de decisión regional. A mi cargo están México y la región centroamericana; el primer Vicepresidente. Boris Lima, tiene a su cargo la región bolivariana (Colombia, Venezuela, Ecuador, Perú y Bolivia; Josefa Batista, segunda Vicepresidenta, tiene a su cargo Brasil y Leticia de Barrientos, la región de República Dominicana y el Caribe. En Argentina y Chile los apoya Carlos Pascanán, quien a pesar de no pertenecer a la junta de ALAETS, es miembro del Consejo Directivo de CELATS, y ha mostrado un positivo compromiso con la Asociación. En nuestra labor han estado siempre presentes los suplentes y el asesor fiscal de ALAETS, Juan Manuel Latorre. Se ha logrado, conformar un equipo de trabajo que a pesar de la distancias ha mostrado una buena disposición para colaborar y contribuir al fortalecimiento de la Asociación. Uno de los mayores avances en este período ha sido el refuerzo del carácter orgánico de la pertenencia a ALAETS, superando la presencia a título personal para lograr cada vez con mayor fuerza una base de apoyo nacional con proyección continental.

### ***¿Qué expectativas tiene de la próxima Asamblea General Ordinaria a realizarse en Medellín, en Julio de este año?***

Es un momento importante por cuanto se termina una gestión de ALAETS y toda esta experiencia debe acumularse y superarse en una próxima gestión. Los lineamientos y políticas programáticas, de carácter general, debieran ser continuadas y desarrolladas. Tengo la sensación de que a pesar de lo hecho, aún quedan muchas tareas que realizar para agotar los lineamientos de ALAETS, sobre todo en lo que tiene que ver con la unidad gremial y desarrollo del ejercicio profesional científico de los trabajadores sociales. Esperamos que la Asamblea mantenga el nivel de representatividad logrado hasta ahora; es una expresión del nivel democrático de nuestra profesión que debemos guardar y hacer avanzar como un patrimonio común de los trabajadores sociales latinoamericanos.

### ***¿Qué reflexión le suscita, como nicaragüense, el término de su período de presidenta de ALAETS?***

Ha sido muy grato comprobar el apoyo que recibimos a nuestra gestión desde los diversos ámbitos regionales de la profesión. Asimismo, en el terreno internacional hemos logrado fortalecer líneas de colaboración con la Asociación internacional de Escuelas de Trabajo Social, que han redundado en la apertura de un mayor espacio para Latinoamérica. Muestra de ello es el interés demostrado por los representantes de África, Asia y la India, en la mesa redonda que sobre Latinoamérica promovimos en el XXII Congreso de Escuelas de Trabajo Social, en Montreal. Como nicaragüense debo expresar el profundo agradecimiento que me suscita el respaldo y el aprecio hacia la causa

que mi país defiende con tanto sacrificio. Creo que hay más conciencia sobre la necesidad de acumular fuerzas para evitar la intervención de la más grande potencia del mundo en un pequeño país que sólo aspira a la paz y al progreso. He sentido en este período que la agresión que sufre mi patria, la sufren también muchos trabajadores sociales de A. Latina.